

---

# Ovttastallan: sámiid relašunali-tehta ja dan vierut

FIERRANJOT KIRSTTE RÁVDNÁ<sup>1</sup> JA BEKKUN HÁNNU ASTA MITKIJÁ<sup>2</sup>

Relašunalitehta prinsihppa lea eamiálbmogiid máilmmeipmárdusa vuolggasadji. Dat lea maiddái eamiálbmotdutkamuša vuodđodoaba, mii hábme ee. metodologijaid. Moai evttohetne, ahte *ovttastallan*-doaba ja dasa gullevaš vierut vástidit eamiálbmogiid relašunalitehta prinsihpa. Moai guorahalle njealje dábalaš ovttastallanvieru ja dan, mo ovttastallan sáhttá doaibmat otnábeaivuohkin ja metodan čoavdit hástaleaddji servodatáššiid. Dasa lassin suokkardetne mo ovttastallama vierut doibmet sámiid árbevirolaš soabadallanvuohkin, man mii dávjá geavahit muhto man árvvu dahje mearkkašumi mii eat álo fuomáš. Mo ovttastallan lea min árbevirolaš vuohki soabagit, čoavdit oktasaš hástalusaid, háhkcat odđa áddejumi ja oktasaš dieđu ja dainna lágiin ovddidit servodathuksema ja buresveadjima? Manne lea dehálaš loktet ovttastallama vieruid árvvu ja sajádaga otná sámeservodagas?

Fáddásánit: relašunalitehta, ovttastallan, soabadallan, servodathuksen

## 1 Álggahus

Gaskavuođat leat eamiálbmotdutkamuša geadgejuolgi. Relašunalitehta (eang. *relationality*) ja gaskavuođat eai dušše *hábme* eamiálbmogiid duohtavuođa, dat leat eamiálbmogiid duohtavuohta (Wilson 2008; Robertson & Ljubicic 2019; Brigg ja earát 2021). Relašunalitehta prinsihpa mielde gullet buot eallevačcat oktii, olmmoš lea sorjevaš eará olbmuin, eatnamis, buot dan sivdnádusain ja olles gomuvuodas. Dásá gullá maid dásseárvu mas juohkehaš lea autonomalaš dahje iešheanalaaš, seammás go lea oassin ja gullevaš dihto kollektivitehii. Relašunála máilmmeipmárdusa dihtii eamiálbmogat dávjá deattuhit

<sup>1</sup> Rauna Kuokkanen lea Deatnogáttis, Fierranjogas eret. Son bargá Lappi universitehta árktalaš eamiálbmotdutkamuša dutkanprofessoran Roavvenjárggas.

<sup>2</sup> Asta Mitkijá Balto lea šaddan Fárpenjárggas, Kárášjogas. Son lea eallinagi geavahan dasa ahte ovddidit sámi oahpposuorggi ja skuvlejumi buot oahppodásiin. Sihke oahpaheami ja dutkama bokte geahčalan ja geahčala loktet oidnosii sámi árvovođu ja eallinvuoimmi.

oktiigullevašvuoden ja gaskavuođaid mearkkašumi: gaskavuođat ja oktiigullevašvuohta máilmmeiin (maiddái vuoinjalaš máilmmeiin) leat olbmuid doaimmaid, vieruid ja dieđu guovddážis. Árvvut nugo dássedeaddu, gudnejahttin ja vuorrováikkuhus leat guovddážis. Giella dávjá speadjalastá dáid gaskavuođaid. Guovddáš mearkkašumi dihtii relašunalitehta lea maiddái hábmen eamiálbmogiid diehtoortnegiid ja dutkanvieruid. Relašunalitehta lea eamiálbmotdutkamuša – iehčanas máŋggadiedalaš dutkansuorggi – teorijaid, metodologijaid ja dutkanehtalaš doaibmavuđiid guovddáš oassi (Donald 2012; Andersen & O'Brien 2016; Drawson ja earát 2017; Moreton-Robinson 2017; Tynan 2021).

Maiddái sámi árbevirolaš máilmmeipmárdusa mielde eanan lea fysalaš ja vuoinjalaš ollisvuohta mas olmmoš lea dušše okta oassi. Áillohaš dikte: «luonddus lea iežas vuoidna/dat hupmá iežas giela/gulan dan/guldalan/ságastalan mu vieljaiguin mu oappáiguin/rásiiguin šattuiguin elliiguin/geđggiiguin» (Valkeapää 2001: 212). Gaskavuođat eatnamiin doalahuvvojit iešguđet vieruid ja doaimmaid bokte, main addin ja juohkin leat guovddážis (Kuokkanen 2007; Sara 2010). Lagaš oktavuohta luonddubirrasiin boahtá ovdan maiddái das ahte olbmo ja luonduu máilmmeiin gaskasaš rájáid leamaš álki rasstildit (Schanche 2002; Rydving 2010). Noaiddit sáhttet váldit ealli hámi dárbbu mielde ja johtit eará, dábálaččat oaidnemeahttun vuoinjaid máilmmeide. Jelena Porsanger (Sergejeva) čilge: «Sámemáidnasiid mielde ii dušše noaidi sáhttán šaddat eallin. Muhto dábálaš olmmoš máhttá nuppástuvvat eallin anolaš magikhalaš vugiid geavahemiin. Olmmoš eallá earutkeahtes oktavuođas luonduuin ja sáhttá dovdat dárbbashažžan ain muhtimin molsašuvvat eallin» (Sergejeva 1995: 43).

Sámedutkamušas ii leat dán rádjái guorahallon, makkár doaba vástidivčii buoremusat eaŋgalsgielat *relationality*-doahpaga, vaikko iešguđet dutkamušat leat geavahan eamiálbmotmetodologijaid ja heivhan daid sámi kontekstii. Dát artihkal suokkarda, mii lea *relationality* sámegillii ja mo dat albmana min servodagas. Moai atne gažaldaga dehálažžan danin go *relašunalitehta* lea loatnasátni, mii ii leat vuogas sámegillii iige muiṭal doarvái sáni sisdoalus. *Relašunalitehta*-doaba lea guoros konnotašuvnain. Dábáleamos jorgalusat leat *gaskavuohta* ja *oktavuohta*, muhto moai atne dáid eahpedárkin eabage dat govča dahje

vástit eaŋgalsgielat *relationality*-doahpaga sisdoalu. *Gaskavuohta* ja *oktavuohta* leaba eahpedárkkit danin go sáhttiba mearkkašit ollu áššiid ja sáhttiba doaibmat sihke nubbi nuppi synonyman ja vuostegeahčin. *Gaskavuohta*-sátni sistisdoallá earret jurdaga erohusas, dahje mátk-kis nubbi nubbái (omd. «guhkes gaska»). *Oktavuohta*-sáni maid sáhttá geavahit máŋgga oktavuođas, numo «fuones gáiddusoktavuohta». Dasa lassin čuoččuhetne, ahte goabbáge doaba ii doarvái bures govvit dan guovtteguovllot vuorrováikkhuusa, mii olbmos lea birastahti máilm-miin ja birastahti máilm-miin fas olbmuin. Danin gávnnahetne ahte vearbbas surgiidahtton ovttastallan gokčá ja čalmmustahttá buorebut dán guovtteguovllot čatnašumi go *oktavuohta* dahje *gaskavuohta*. Ovt-tastallamii gullet maiddái oktiigullevašvuhta ja guhtetguimmešvuhta, main gaskavuohta jerrojuvvo dábálaččat ná: «Mii son lea dutnje?», «Mat doai leahppi goabbat guoibmáseatte?», «Mat dii lehpet guhtet guoibmáseattet?» Dát laktásit fuolkkástallamii, muhto dasa lassin diet jearaldagat sáhttet jerrot maiddái eatnamiid ja bivdobáikiid dáfus.

Moai evttohetne, ahte ovttastallan-doaba vástida relašunalitehta prinsihpa, mii lea eamiálbmogiid máilmmeipmárdusa vuolggasadjin. Čuoččuhetne ahte dán doahpaga sáhttá geavahit sámi árbeviolaš ja árgabeaivve vuohkin eallit relationála máilmmeipmárdusa miel-de. Lea maiddái dehálaš, ahte go eamiálbmotmetodologijaid geava-heapmi sajáiduvvá eanet aht' eanet sámedutkamuššii, mii leat maid-dái čielggadan ja dárkilit suokkardan eamiálbmotmetodologijaid vuodđodoahpagiid sámegillii. Letne maiddái beroštuvvan guorahal-lat ovttastallan-prinsihpa ja vieruid danin, go háliidetne oassálastit sámeservodaga huksemii ja servodatságastallamii das, mo ja makkár reaidduiguin ja vugiiguin sáhttit nanosmahttit servodatlaš buresveadji-ma ja oktasaččat duostut otná servodathástalusaid.

Min servodaga hástalusat leat sihke negatiivvat (mat goaridit sámeservodaga) ja positiivvat (mat ovddidit sámeservodaga ahtanuš-šama ja sámiid rivttiid ovdáneami). Moai čájehetne ovdamearkkaid bokte, mo mii sáhttit geavahišgoahtit odđa – dahje kánske buorebut árbeviolaš – vugiid ja vieruid servodathástalusaid duostumis. *Ovt-tallan*-doaba ja -vierut fállit dán bargui midjiide oahpes metodaid seammás go hukse oktasaš ovddasvástádusa ja geatnegasvuoda

dovddu. Ovdamearkka dihtii Rávnná jearahallan sáme- ja eará eami-álbmotnissonat deattuhedje ahte oktiigullevašvuhta eatnamiin addá sidjiide čiekŋalis geatnegasvuoda dovddu suodjalit dan, lehkos dat ruvkkiid, vuovdečuollamiid dahje oljohohciid vuostálastimiin dahje eará hámis (Kuokkanen 2019). Moai letne maiddái siidaskuvlaoappážat ja háliidetne dan olis gávnnahit, mo siidaskuvllas sáhttit ovddidit ja ollašuhttit ovttastallama vieruid odđa dieđu ja áddejumi huksemis ja iežamet servodaga dekoloniseremis. Ovttastallan ja dasa gullevaš vierut fállet vejolašvuoda dekoloniseret min servodaga. Go mii šaddat eanet diđolaččat ja dihtomielalaččat iežamet ovttastallanvieruin ja daid sajádagas ja mearkkašumis servodagas sihke ovdal ja dál, mii maiddái geavahišgoahit daid eanet iešgudet oktavuodain, gos eat leat ovdal geavahan.

Munno váldogažaldagat dán artihkkalis leat dát: Mat leat ovttastallama dábálaš vierut ja mo dat sáhttet doaibmat vuohkin soabadit, čoavdit oktasaš hástalusaid, háhkut odđa áddejumi ja oktasaš dieđu ja dáinna lágiin ovddidit servodathuksema? Manne lea dehálaš loktet ovttastallama vieruid árvvu ja sajádaga otná sámeservodagas? Lea maiddái miellagiddevaš mo *ovttastallan-sátni* ieš ja ovttastallama vierut (earret dearvvahallan) nohket -*stallan*-gehčosii. Moai ean goit áiggo dán artihkkalis guorahallat -*stallan*-gehčosa mearkkašumi muhto guđđe dan muhtin giellačeahppái.

*Ovttastallan-doahpaga lassin guovddáš tearpmat munno artihkkalis leat soabadallan ja buresveadjin*, mat munno mielas gullet lahkalaga oktii. Soabadeapmi ja seanadeapmi leat áigeguovdilis fáttát Sámis. Jođus leat earret eará sámi álbmoga ja stáhtaid gaskasaš duoh-tavuhta- ja soabandanproseassat, maid ulbmilin lea cielggadit stáhtaid vealahapolitihka váikkuhusaid ja čuovvumušaid. Moai ean guorahala dán artihkkalis dáid proseassaid dahje soabadeami sámiid ja stáhtaid gaskkas. Munno ulbmil lea ovddidit ságastallama soabadeamis ja oktasaš čovdosiid gávdnamis sámeservodaga siskkobealde. Seammás diđoštetne, ahte soabadeapmi ii leat čoavddus, iige dan sáhte geavahit buot hástalusaid čoavdimis. Eandaliige seksuála veahkaválddi dáhpáhusain soabadeapmi, numo eamiálbmogiid árbevirolaš hállanrieggát (eang. *talking circle*) oaffara ja vearrodahkki gaskkas, ii leat dohkálaš

vuohki (Deer 2009). Soabadeamis ii leat sáhka jos muhtin olbmot dahje olmmošjoavkkut (dávjá sii, geain lea unnit váldi ja sajádat dahje geat leat gillájeaddjit) bággehallet soabadit, jaskkodahttojuvvojit, dahje oððasit traumatiserejuvvojit.

Vaikko moai guorahalle soabadallama dán artihkkalis, berre muiit ahte dat lea dušše okta ovttastallanvieruid funkšuvdna dahje ulbmil. Eat mii álo ovttastala (omd. káfestala ja dolastala) dihtomielačcat justá soabadeami dihtii. Olu dávjxit mii ovttastallat dan dihtii go mis olmmožin lea *sosiála vuodðodárbu* dikšut oktavuoða eará olbmuiguin ja ovttastallamiin hukset gullevašvuða ja ustitvuða dovddu. Beasant dovdat ahte earát oidnet ja gullet min ja ahte mii gullat sin searvái lea eaktun olbmo buresveadjimii. Guktot funkšuvnnat leat seamma móvssolačcat ja maiddái ovttastallama sosiála funkšuvdna ovddida čanastagaid ja hukse kollektivitehta. Munno váldoargumeanta lea ahte ovttastallama oktavuoðas šaddet oðða áddejumit ja diehtu. Dán ektui ii leat nu stuorra mearkkašupmi leago sáhka ovttastallamis gos leat dihtomielačcat soabadallamin vai ovttastallamis eará sivaid dihtii. Guktot dilit leat oðða diedu, áddejumi ja fuomášumi sajit.

Hástalusaid ja váttisvuðaid siste olbmot mihtimasat vigget gávdnat čovdosiid dahje soabadit nuppiid oassebeliiguin. Dávjá sii háliidit gávdnat čovdosiid buoridan dihtii oktavuoðaid, gulahallama dahje oktasaš buresveadjima, lehkos sáhka bearrašis, sogas dahje servodagas. Lea dehálaš goit atnit mielas, ahte soabadallan ii mearkkaš ovttaoaivilvuða. Muhtimin ulbmilin sáhttá leat dohkkeheapmi ja gulahallama buorideapmi. Dáid birra háleštetne manjnelis artihkkalis. Artihkkala manj oasis guorahalle guovtti empiralaš ovdamearkka bokte dan, mo ovttastallan lea doaibman sámiid gaskkas eahpeformála vuohkin čoavdit hástalusaid sihke bearrašiid ja sogaid siste ja viidát servodagas. Loahpas guorahalle manne lea dehálaš loktet ovttastallama vieruid eanet formála sajádahkii otná sámeservodagas. Moai geavahetne ovdamearkan guokte áigeguovdilis proseassa, mat leat munno lahka: Deana luossabivdogildosa geassit 2021 ja Kárášjoga eananoamasteami, mii sirddašivččii mearridanválddi stáhtas guovllu álbmogii. Guktot leat stuorra hástalusat, main servodatlaš váikkuhusaid ektui vuosttas lea

negatiiva ja nubbi fas positiiva. Guktot leat lahka munno ruoktobáik-kiid ja danin maid lahka munno váimmuid ja beroštumiid.

Munno teorehtalaš rápman leat eamiálbmogiid relašunalitehta teoriijat. Dutkamušmetodaid válljedettiin ja dutkamuša čadahettiin lea dehálaš árvvoštallat mo dat váikkuhit oktavuođaide olbmuiguin, eal-liiguin, ideaiguin ja birrasiin. Gaskavuođat leat maiddái dieđu gáldun, ja juogaduvvon vásáhusa ja dieđu ii sáhte dutki okto gávdnat dahje oamastit. Eamiálbmotdutkit ráhkadir gaskavuođaid ideaiguin ja dieđuiguin, maidda mis leat dihto geatnegasvuodat, numo dárkilit válljet iežamet dutkanfáttáid, metodaid dieđu čoaggimii, analysa vugiid ja mo mii ovdanbuktit iežamet dutkamuša (Wilson 2008). Vine Deloria Jr. lohká ahte «min buot gaska- ja fuolkevuodat» (eang. *all our relations*) -jurddašanvuohki lea márvašsolaš teorehtalaš ja metodologalaš vuolggasadji guorahallat ja áddet máilmimi ja luonddubirrasa. «All our relations» -jurddašanvuogi geavaheapmi dieđu skáhppomii máksá ahte mii dárkut máilmimi ja ohcat iešguđet albmanemiid gaska- ja oktavuođaid (Deloria 1999). Dán artihkkalis moai ohce gaskavuođaid iešguđet ovttastallanvieruid gaskkas, muhto maiddái gaskavuođat ja ovttastallan leat oassin munno metoda gálduid ja dieđuid háhkamis.

Dasa lassin geavahetne eamiálbmogiid hálezstan-, muičalan- ja reflekterenmetodaid. Hálezstanmetoda lea luvvosut go etnográfalaš jearahallanmetoda, mii cegge rájáid dutkamii oassálasti muičalussii dahje vástádusaide. Hálezstanmetoda gudnejahttá oassálasti muičalusa ja addá oassálastái stuorát mearridanválldi dasa, maid son háliida juogadit (Kovach 2010). Letne hálezstallan eará sámedutkiiguin ja eará sámiiguin artihkkala iešguđet fáttáid birra, bivdán sis eanet dieđuid ja nie letne huksen gaskavuođaid singuin. Letne maid ságastallan siida-guimmiideameguin, man vuodul letne buoridan, viiddidan dahje na-nosmahttán iežame ákkastallama.<sup>3</sup> Muičalanmetoda lea oahpis earáge

3 Háliidetne giitit Skuvlaalbmá Áslat Niillas Áslaga, Aura Pieski, Beaskka Niillas, Fierranjot Kirstte, Jalvi Ánná-Liissa Niillas ja Mihku Helena Sámmola Sunná buriin fuomášumiin siidaskuvylla ságastallamis munno artihkkala birra 13.5.2021. Giitosat didiide sártnodemiid ja dieđuid lonohallamiid ovddas: Uhca Pier Estheria Máijá, Oskal Máhte Ánte Niillas, Láidde Risten Vuokko, Fredrik Prost, Biret Jon Risten Kirste Hanna Lill Tove, Biennaš Inggá Elle Solveig, Ingor-Ántte Mihkkala ja Kvernmo Tove Sara Marielle, Jens-Ivar Nergård (Sárevuopmái gullevaš), Audhild Schanche, Åsa Virdi Kroik, Britt Kramvig (Orješ-Ráissa geasseorohahkii gullevaš), Ivvára Jonne Ylva, Sága-Márijá Lovisa, Sárgon Sára, Biret Elle Láila, Guvva Káre Elle Máreta Káre Ánde, Ándaras Hánssa Ristena Kertru ja Bekkun Hánnu Káre.

dieđasurggiin go eamiálbmotdutkamušas ja dat geavahuvvo iešguđet láhkai iešguđet kultuvrras. Eamiálbmogiid muitalanmetoda ovddida holisttalaš dieđu háhkama (dieđu fragmenterema sadjái) ja heiveha dutkamuša gaskavuođaid fierpmádhakii. Reflekteren metodan fas addá vejolašvuoden geavahit relevánta persovnnalaš vásáhusaid oassin dutkamušas (Nicholls 2009; Kovach 2010; Drawson ja earát 2017; Gaudet 2019).

Dasa lassin ahte dát metodat doibmet buoremusat munno ulbmiliid ektui, moai atne daid dehálažjan danin go eamiálbmotmetodologija vuolggasadjin lea váldit duodas min iežamet vugiid ohcat ja skáhppot dieđuid (Warrior 1995). Moai válde duodas dan earret eará nu, ahte háliidetne iežame bealis ovddidit ja doarjut ođđalágan rabasvuoden diskurssa, mas geavahit persovnnalaš vásáhusaid dieđu háhkamis (vrd. Chilisa 2011). Dákkár diskursa lea riegádišgoahtán sámi almmolašvuoden ovdamemarkka dihtii seksuála veahkaválddi ektui. Dát dábálaš eamiálbmotdutkamuša metoda lea unnán geavahuvvon sámedutkamis. Maiddái kreatiivvalašvuohtha lea vealtameahttun eamiálbmogiid metodologijaide (Smith 1999: 158–159). Dán artihkkalis geavahetne iešguđet diehtogálduid kreatiivvalaččat ávkin ovddidit iežame ákkastallama. Aisttan Deloria, epistemologalaččat eamiálbmogiid dieđuid skáhpon- ja čoagginmetodat leat vuđolabbot ja eambbo mánjjabealagat go oarjemáilmni dieđalaš metoda mii ráddje iežas dušše dihto gálduide (Deloria 1999).

Munno artihkal lea normatiivvalaš dainna lágiin ahte vaikko geavahetne empiralaš ovdamemarkaid, ulbmilin lea guorahallat ovttastallama iešvuodenaid ja vuoddogáibádusaaid dahje norpmaid ja dan, makkár rolla ja mearkkašupmi ovttastallamis sáhtášii leat otná sámeservodaga hástalusaid duostumis. Moai vuos guorahalle dábáleamos ovttastallama vieruid sámeservodagas. Letne ráddjen iežame ságastallama njealji virrui, mat leat dearvvahallan, fuolkkástallan, dolastallan ja káfestallan. Dáid vieruid laktin sámiid ovttastallamii ii mearkkaš dan, ahte eará álbmogat eai láveše fuolkkástallat, dolastallat ja káfestallat, eange moai čuoččut ahte dat leat dušše sámiide gullevaš árbevierut. Go dát vierut leat ain viidát Sámis anus, šielbmá daid «ođđalágan» geavaheapmáí hástalusaid čoavdimis ii soaitte leat nu stuoris. Siiddastallan lea sámiide

maiddái dehálaš ovttastallanvierru eandaliige boazodoalus, muhto dat lea menddo viiddis ollisvuhta dán artihkkalii ja dan birra leat earát čállán ovdal (Sara 2013).

## 2 Ovttastallama vierut

Letne válljen dearvvahallama, fuolkkástallama, dolastallama ja káfestallama danin go leat hui dábálačcat ja árgabeaivválačcat sámiid eallimis ja dain lea áin stuorra mearkkašupmi sámeservodagas. Ovttastallama vieruin maid suokkardetne dán artihkkalis lea muhtumin vuoinjalaš bealli, mii soaitá báhcit earáide oaidnemeahttumin. Mikkel Nils Sara lea guorahallan «sámi» sisdoalu doaimmain maid lávejit skuvlain lágidit nu gohčoduvvon sámebeivviin, numo biergguid suovastahttin, lávostallan ja dolastallan. *Mii dahká dáid «sámi» doaibman lea dat, ahte geavatlaš doaimmaid lassin barggut dahkkojuvvojut nu ahte seammás áimmahuššat vuoinjalaš beliid.* Vuoinjalaš beliid áimmahuššama ii leat álo álki fuomášit kultuvrralaš máhtu haga, danin go dat sáhttet leat smávva dagut eará barggud ja doaimmaid oktavuodas. Dat sáhttá leat maiddái dihtomielaš viggamuš buktit ovdan dihto árvvuid, numo eatnama gudnejahtima dahje dan giitima. Ovttastallama vieruin ii fievrriduvvo dušše dálá buolvvaid máhttu, muhto das čatnasit árvvut, ovddit buolvvaid ja máttuid máhtut ja dieđut, árvvoštallamat, ságastallamat ja sin vuorrováikkudeaddji oktavuhta luonduin (Sara 2003).

Atne lunddolažžan čatnat oktii fuolkkástallan- ja dearvvahallanvieruid. Guktot ealáskahttet čatnašumiid min sogalaš máttuide, ja nubbi doarju nuppi. Seamma lágje atne ahte káfestallan ja dolastallan doaibmaba lunddolačcat ovttas; mii dávjá káfestallat dolastaladettiin. Fuomášuhtte goit, ahte eai buot káfestallamat dahje dolastallamat ovdit ovttastallama dahje sáhte adnot ovttastallamin. Ovttastallamii gullá dihtomielaš viggamuš, beroštupmi dahje hállu oktiigullevašvuodenä nannemii dahje soabadeami ovddideapmái. Seammás deattuhetne, ahte ovttastallan ii mearkkaš iige gábit ovttaoivilvuodenä áššiin. Nappo mii sáhttit ovttastallat vaikko eat leaččage ovttaa oaivilis.

## 2.1 Dearvvahallan ja fuolkkástallan

Dearvvahallanvierru čalmmustahttá gullevašvuoda. Dan bokte almuhat iežamet ruohtti sihke olbmuide ja guovlluide ja mii beassat oahpásmuvvat earáide. Dákkár juogadeapmi ealáskahttá gullevašvuoda báttiid ja ráhkada ođđa čatnašumiid olbmuid gaskii. Go sámit dearvvahallet nubbi nuppi, de sii buorástahttalit giedaiguin nuppiideaset ja dadjet *bures*. *Dearvvahit*-sátni surgiida *dearvvas-sánis* ja *dearvvahit* *bures-sániin* mearkkaša ahte sávvat nubbái dearvvasvuoda ja *bures-veadjima*. Go vuosttaš háve sámit gávnadit, de lávejit dihtoštit gosa nubbi gullá. Eai leat dušše mánát ja nuorat, geain jerro gean nieida dahanje gánda lea ja guđe guovllus lea eret, dan galget maiddái ollesolbmot muitalit. Dát fállá vejolašvuoda čielggadit, leatgo olbmuin oktasaš fuolkkkit. Dearvvahallan aktivere fuolkevuoda.

Fuolkkástallan lea vierru, mas ovttasráđiid iskat ja suokkardit olbmuid ruohtti sihke olbmuide ja gávnahit mii dal livčci mii čatná olbmo guoktá oktii. Dalle lea ovdamunni máhttit sogaid, muhto lea oalle dábalaš dorvvastit maid sohkagirjiide dahje boarrásut bulvii. Juos dearvvahaladettiin eai oktasaš ruohttasat gávdno, de lea vierrun maiddái guorahallat eará vejolaš oktasaš oktavuođaid ja gaskavuođaid (omd. náitalemiid, bargofierpmádagaid dahje eará oahpes olbmuid bokte). Fuolkevuhta nanne sámi *gullevašvuoda* ja *gullevašvuoda* Sápmái. Dážat leat vávján sápmelaččaid viiddes ja rájákeahthes fuolkkástallama ja muhtumin spivkastallet ahte sámiide vel 18. oarpmealit ja vilbealitge leat lagasolbmot. Árbevirolaš fuolkkástallit rehkenastet nuppi- ja goalmátbeliid lagas fuolkin (Erke 1995). Man viidát dahanje man gáržzit mii dovdat fuolkevuhtamet muitala fuolkkástallama mearkkašumi birra. Go fuolkevuodanamahusat leat valjit anus, de lea dávjá maid fuolkkástallanvierru ealas.

Ovttastallama lassin fuolkkástallan ovddida *buresveadjima*. Fuolkkástallama bokte dávjá dovdat ovddasmorraša ja fuola nubbái ja dárbbu mielde maiddái ovddasvástádusa cuigestit nuppi. Fuolkkástallama sosiála struktuvra lea dahkan vejolažžan doalahit oktavuođaid gaskaneaset nu ahte sáhttit bivdit ja oažžut veahki (V. Nergård 2011). Fulkkežagat ovttastallet sihke árgabeaivve ja eallima stuorra ávvu- ja morašdiliin ja -dáhpáhusain, nugo hávdádemii, heajastallamiin ja

soagjostallamiin. Fuolkkit maiddái juogadit lojalitehta ja oskkáldas-vuoda (Balto 1997b; 2018; 2022; V. Nergård 2011).

Sogaid servodatlaš mearkkašupmi addá stuorra sogaide fámu ja sámi gilážiin gávdnojit sogalaš hierarkijat, gos muhtin sogain lea eanet stáhtus go earáin. Dát lea sohkavuogágaga negatiiva bealli, mii sáhttá šaddat virggálaš oktavuođain nepotisman. Dán hástalusa ja eará negatiivvalaš váikkuhusaid nugo omd. jávohuhttit ovttatolbmo gii illastuvvo lea dehálaš diđoštít iige dása ja eará vejolaš negatiivvalaš beliide galgga leat čalmmeheapme. Munno fokus dán artihkkalis lea fuolkkás-tallama mearkkašupmi buresveadjima ovddideames: dat ahte fuolke-vuodaid fierpmádat sáhttá veahkehit olbmo birget, seammás go váruhit ahte soga gudni ii leat deháleabbo go ovttatolbmo oadjebaš- dahje dearvvašvuolta.

Biologalaš fulkkiid lassin leat sámit viiddidan fuolkkástallama verddiiguin, skuvla- ja oskuoappáiguin ja -vieljaiguin, lagas kránnjáiguin, gáimmiiguin ja risváhnemiiguin. Fuolkkástallan lea nana sámi vierru priváhta diliin, muhto otne vuohittit ahte dat ii doaimma seam-má viidát ja nannosit go ovdal. Mo dán vieru nana beliid sáhtáshii fievr-ridit mánáidgárddiide, skuvllaide, servviide ja eará, maiddái eanet formála oktavuođaide? Mii sáhttit válldit málle Hawai‘is, gos kānaka maolit leat viiddidan fuolkkástallama vieruset nu ahte buohkat geat servet ‘Aha Pūnana Leo giellaealáskahittin- ja nannenprográmmii šad-det fulkkežagat. ‘Aha Pūnana Leo prográmmas fuolkkástallan geatne-gahttá buot oassálastiid searvat ovddidit ja doarjut kānaka maoli gie-la oahppama ja geavaheami. Dáid fuolkkástallanvieruid ja -norpmáid oahpahišgohtet juo beaiveruovttuin mánáide ja dása bajásgesset mánáid ja nuoraid sin skuvlaágodagas. Maiddái váhnemat ja ruovttut servet fuolkkástallamiidda (Balto 2017). Kānaka maoli ovdamearka čájeha fuolkkástallama normatiivvalaš givrodaga; fuolkkis lea geatne-gasvuhta nubbái, son berošta ja fuolaha vai nubbi lihkostuvvá, doarju su oahppama, ja rávvesta ja cuigesta go dasa lea dárbu. Fuolkkástallama norpmat leat doarjjan ásahtit oadjebasvuoda dovddu olbmuide, mii lea dárbbashaš go viggamuššan lea gávdnat oktasaš čovdosiid ja ovddidit buresveadjima servodagas. Fuolkkástallan bidjá iežaslágan norpmáid ja positiiva vuordámušaid ovttastallamiid láhttemii ja gulahallamii.

Báikkiid dearvvahallan lea báikkiiguin ovttastallan. Jodđedettiin báikkiid čađa olmmoš sáhttá juoigat báikki dahje dearvvahit ja háleštit báikkiiguin válldáhallamiin báikenamaid jitnosit. Báikkit ja báikenamat čatnet olbmuid sin birrasii máŋgga láhkai (omd. Andersen 2004; Henriksen 2004). Dat šaddet oassin sin eallimis ja olbmot šaddet báikkiid oassin siiddaid ja sogaid vásáhusaid ja historjjáid bokte (V. Nergård 2011). Ovdamearkka dihtii Deatnogátti njálmmálaš árbevierus olbmot leat čatnan iežaset ja eará siidda dahje báikki olbmuid iežaset birrasii báikkiid ja báikenamaid bokte máinnastemiin (Huuskonen 2004).

Luđiiguin lávejit maid dearvvahit eará olbmuid. Dat gii juoigá ja máhttá nuppi olbmo luodi juoiggastit go suinna oaidnala, lokte dearvvahallama ávu ja ovttastallama árvvu. Seammás luodit mualit sohka- oktavuođaid ja čatnašumiid birra. Juhu Niillas čilge mo luohti eallá kollektiivvas, dan iešvuhta lea ovttastallan ja dat ii eale jus dan eai juoingga searvevuodain. Luodi kollektiiva iešvuhta boahtá maid das ovdan go personluđiin ii jerro gii dan lea bidjan, baicce gean dat lea. Son deattuha juoigama mearkkašumi gulahallamis ja ovttastallamis. Dat lea vuohki mii árbevirolačcat lea duhtadan olbmo árgabeaidárbbu beassat dadjat dan masa sánit leat menddo geafit. Dása lea luodis iežas giella (Jernsletten 1978: 111–112). Johan Turi mielde luđiin ovttastallat olbmuiguin, elliiguin ja báikkiiguin mat leat oahppásat, ja dat lea vuohki muitašit olbmuid, maiddái sin geat leat vádjolan (Turi 1965 [1910]: 104). Luđiin sáhttá olahit fysalaš málmmi don beallái ja sirdit olbmo dán málmmis vuoinjalaš málbbmái. Nils Oskal fas čalmmustahttá luodi ja olbmo oktavuođa guohtuneatnamiidda: «Dat ii leat dáhpedorpmi duohken ahte olbmot juoigamiin muitet, muitájít, muitohallet, čábbudit váriid, vákkiid ja orohaga dego boares olbmá» (Oskal 1995: 96). Sidjiide geat leat bajásšaddan luđiiguin lea oahpis ahte luohti čatnasa dan olbmo identitehtii gean juoigat. Dán árbevierus ovttatolbmo identitehta guovddážis lea beassat vásihit gullevašvuoda iežas sohkii ja servodahkii, ii deattuhit iežas indiviidan. Ovdamearkan dás lea mualitus Kárášjoga gánndažis, gii dovddaha eadnásis man illui šattai go oačcui luodi – dalle han son maid lohkkojuvvo olmmošservoša lahttun (Jernsletten 1978: 110).

## 2.2 Káfestallan ja dolastallan

Sámi vierru lea guossohit ainjuo káfe go olbmot bohtet gallestallat. Eanaš sámiide lea oahpis hásttuheapmi «boađe káfestallat» dahje «vuolgot dal káfestallat». Ovdalis áigge go olbmot johte guhkes mátkkiid meahc-ceguovlluin, lei dábálaš fállat maid biepmu guhkesmá’ olbmuide. Guossoheapmi lei oassin geatnegasvuodas juogadit earáiguin dan mii lei viesus. Mánát maid ohppe guossohit olbmuid jus ledje iehčanassii ruovttus, goit káfe jus olbmot čáñadedje dalle go ollesolbmot eai lean ruovttus.

Káfestallan ii leat dušše káfe juhkat, muhto dávjá dan válhofunk-šuvdna lea sosiála ovttastallan. Káfestallan lea sámiin vierru, mii luvve ságastallanmovtta. Harald Gaski čállá *café Boddu* -essayčoakkáldatráiddu vuosttas oasi ovdasánis, ahte son sávvá cafe Boddu čállosiid movttiidahttit servodatságastallama «nugo jo sámiin leamaš ge vier-run háleštit káfestaladettiin, lehkos dal Samvirkeafeas gos nu Sámis dahje dollagáttis meahcebealde». Su mielas káfestallanvierus lea iežas sajádat ja mearkkašupmi njálmmálaš gulahallamis ja son oaivvilda ahte háleštallamat káfestallamiid oktavuodas vuolggahit jurdagiid mat «viiddidit gáržžes hingaliid dahje dulbmet rájáid mat eai oppa berrešii leat» (Gaski 1991: 5). Káfestallan lea geavahuvvon maiddái dutkanmetodan oktasaš dieđu háhkamis (Pieski 2019).

Káfestallan ovddida sosiála čanastagaid. Lill Tove Fredriksen, gii lea dutkán sámiid káfestallama mearkkašumi Jovnna-Ánde Vest girjji Árbbolaččat vuodul, čájeha mo káfestallan lea mielde ovddideamen smávva giláža sosiála oktavuodaid. Fredriksen čállá: «Nisoláibe-káffe lea teavsttas guovddáš elemeanta mii oaččuha olbmuid vázzit dáluid mielde ja lea mielde ovddideamen siidaguimmiid sosiála gaska-vuodaid» (Fredriksen 2015: 23). Guossoheami mearkkašupmi lea viidát go olbmo čoavjji deavdit dahje káffegoikku jáddadit; dat čájeha sániid haga gierisvuoda ja beroštumi nuppi olbmos ja su veajjimis. Fredriksen buohtastahttá guossoheami mearkkašumi luohtáí, mii čatná olbmo servodahkii. Seamma láhkai dakhá maid guossoheaddji, gii áittarda ja áimmahuššá siiddaguimmiidis (ibid. 222).

Káfestallan čatná min oasálažžan servodatoktavuodaide, muhto mii eat šat láve vázzit dáluid mielde káfestallamin numo Árbbolaččat-

girjji áiggis. Ovdamearkka dihtii Deatnogátti gilážat, gos Árbbolaččat-girji dáhpáhuvvá, leat guorraníšgoahtán go boarrásut buolva vágjola ja nuorat buolva lea fárregoahtán stuorát báikegottiide. Dán áigge baicce mii dávjá doallat oktavuođaid sosiála media bokte, mii lea buktán ođđa ovttastallanvugiid muhto maiddái hástalusaid, maid birra ságastetne artihkkala manjimuš oasis. Káfestallan ii leat liikká massán meark-kašumi sámeservodagas. Mii doallat káfebottuid bargosajiin ja čoahk-kimiin. Dát leat dávjá eahpevirggálaš sajit, gosa mii mángii báhkit guh-kitge áigái ovttas suokkardit muhtin ášši, čuolmma dahje hástalusa ja man boadusin soaitá muhtimin šaddat ođđa áddejupmi.

Seammás galgá atnit mielas ahte káfestallama dahje dan meark-kašumi ii sáhte idealiseret. Ovdamearkka dihtii almmolaš oktavuođain numo čoahkkimiin dahje bargosajiin dan sáhttá geavahit – ja dat geava-huvvo – diđolaš dahje diđošmeahttun olguštan- dahje oidinmekanis-man, mainna guođđit muhtin olbmuid ságastallamiid olggobealde. Dat sáhttá maiddái nanosmahttit váldegaskavuođaid, mat leat jo leamen, numo almmáiolbmuid fierpmádagaid.

Numo Gaski buktá ovdan, olbmot káfestallet dávjá meahcis dolas-taladettiin. Okta dolastallanvierru lea njarrestit guvssis dahje káffe-bánnos káfebinná árrana ravidii ovdalgo ieža juhkat. Muhtumat dihit ahte leat njarrestamen Sárahkkái, gii orru árrana vuolde, muhto ii soaitte leat buohkaide oahpis vierru dahje sivva, manin dat dahkko. Sárahkká lea min veahkkevuoigna, geas lea fápmu sihke sahkanahittit ja šaddadit, várjalit ja čálgadit máná (Rämk 1955). Sárahká namma boahá sánis *sárrat*, mii máksá 'luovvat' dahje 'sivdnidit'. Káfe juohkin Sárah-káin lea vuohki giitit su veahki ovddas ja gudnejahittit su attáltagaid. Lars Levi Laestadius giddii fuomášumi sámi nissonveahkkevuoinjäid mearkkašupmái ja čállí: «danne go áhkáin lea guovddáš rolla sámi myto-logijjas, mun gal vissa ferten máinnašit ovdamearkkaid sidjiide addo-juvvon oaffaruššamiin» (Laestadius 1994: 52). Laestadius sitere Jessena: «Okta dáin áhkáin, Sárahkká, lea buot deháleamos. Su báiki lei dolas ja erenoamážit sutnje addojuvvojedje juhkamušat. Sámit dávjá jorgaledje sutnje buot sin doaimmain. Sutnje oaffaruššojuvvui jearakeahttá rádi meavrresgáris» (Laestadius 1994: 53).

Eatnasat mis eai dáidde diehtit mo vierru njarrestit káfe árranii laktása boarrásut árbedihtui das, mo mánát bohtet dán máilmái. Sámi muitalanárbevieru mielde sámit leat viežžan mánáid bovnna vuolde meahcis, sealgeeadni dahje amas áhkku lea buktán sin ruoktot (Balto 1986: 126–130; 1997a:101–103). Dát čilgehus spiehkkasa sakka čilgehusas, man mielde háigir buktá mánáid áimmu mielde ja mii lea dábálaš ollu álbgomiidda. Sámiid árbevirolaš muitalus das, gos mánát bohtet, čujuha sámi máilmmeipmárdussii, man mielde bovnna dahje eatnan vuolde lea sámi áhkáid sadji.

Go oahpásmuvvat árbevirolaš muitalussii das, mo sámemánát bohtet máilmái, de ii leat šat amas njarrestit káfebinná árranravdii. Dáinna lágiin hálidit gudnejahttit min máttuid oahpa ja bivdit áhkáid suodjalusa, ráfi ja buresveadjima, ja seammás giitit buot dan ovddas mii midjiide juolluduvvo. Káfe njarresteapmi árranii maiddái čatná kafestallama ja dolastallama vieruid oktii. Seammás dat čatná min iežamet vuoinjalašvuhtii, dan árbái ja árbedihtui. Konkrehta dahku – Sáráhká muittašeapmi ja káfe juogadeapmi suinna – čatná min maiddái iežamet riegádeapmái ja min áhkáide, vaikko vel livčiimetge vajáldahattán daid patriarkála kristtalašvuoden váikkahuusaid dihtii (vrd. Hirvonen 1996). Lea mearkkašahti ahte vaikko áhkát soitet leat vajálduvvan, vierru njarrestit árranii káfe lea báhcán. Moai čuoččuhetne, ahte dán vieru sáhttá dulkot maiddái oktan ovttastallanvierrun, mainna mii nannet gaskavuođaid eatnamii ja muhtumat maiddái gudnejahttet čanastaga min vuoinjalaš árbái.

Vaikko seremonijat ja vierut leat máŋgaláganat, dain lea oktasáš ulbmil: buktit ovdan, nannet, odasmahttit ja ávvudit olbmo gullevašvuoden ja bálddalagaid eallima eará olbmuid lassin maid birastahti máilmmeipmárdussiin. Láhji lea oassi máilmmeipmárdussas man mielde meahcci addá láhjiidis olbmuide jos olbmot gudnejahttit ja atnet dan árvvus – jos olbmot čuvvot dihto geatnegasvuoden. Sosiála čanastagat gusket buohkaide, maiddái eatnamii (Kuokkanen 2007). Čuovvovaš oasis moai guorahalle, mo ovttastallan lea min árbevirolaš vuohki soabadit dahje čoavdit oktasáš hástalusaid. Moai bukte ovdan muhtin ovdamearkkaid sámeservodaga lagas historjjás, mas ovttastallamis lea leamaš

guovddáš rolla oktasaš dieđu, áddejumi dahje čovdosiid hákamis dahje soabadallamis váttis áššiid.

### 3 Ovttastallan: árbevirolaš vuohki soabadit

Guovddáš olli eamiálbmogiid máilmmeipmárdusain lea dássedeattu ohcaleapmi. Iešguđetlágan gulahallanvieruid (omd. láhji) lassin dat dáhpáhuvvá soabadallanvieruid bokte. Olmmoš soabadallá sihke olbmuiuin ja eará eallevaččain, maiddái eatnamiin ja vuoinjalaš málmmiin. Mikkel Nils Sara čalmmustahttá oktavuođa bohcco ja badjeolbmo gaskkas ja cuiggoda boazodoallo- ja biologalaš dutkamiid, mat atnet bohcco dušše eallišlágjan. Sámi áddejumis boazu ii doaimma oktonassii, baicce boazovázzja bohcco gaskka lea sirretkeahtes čatnašupmi. Olmmoš ja boazu ovttastallaba go badjeolmmoš hállá boazoságaid, main oktan oassin lea dat maid boazu oahpaha olbmui. Boazu lea maiddái siidaosálaš geainna sápmelaš soabadallá (Sara 2010).

Sámiid gaskkas soabadallan lea okta oassi olmmošlašvuodas ja das, mo galgá láhttet olmmožin. Nils Oskal (1995) lea guorahallan sámiid olmmošlašvuodas Guovdageainnu boazosámiid gaskkas 1960-logu rádjái. Su mielde olmmošlašvuhtii gullá earret eará soabalašvuhta eará olbmuiguin ja duovdagiiquin, maid olmmoš geavaha iežas birgenlägi ovdii, ja dáid duovdagiid vuoinjäiguin numo hálđiiguin, ulddaiguin, eatnanvuložiiguin ja máttuiguin. Sámi olmmošlašvuodas, numo Oskal dan govvida, sáhttá buohtastahttit Galbarihccesullo (Davvi-Ameriká) eamiálbmogiid dábálaš dajahussii «min buot gaska- ja fulkevuodat» (eanđ. *all my relations*). Oskal dadjá, ahte olbmot ođasmahttet ja geahččalit sohka- ja eará gullevašvuodas báttiid sihke sániid ja daguid bokte (Oskal 1995: 106). Seamma láhkai go *all my relations* -jurddašeapmái, sámi olmmošlašvuhtii gullá sohka- ja gullevašvuodas gáhtten.

Oskala mielde duovdagiiquin soabadit earret eará jearramiin bisánastin- dahje idjadanlobi, lobi cegget goađi dahje lávu, dahje sivnidemiin. Eatnama vuoinjäiguin fas galgá ráđđadallat (Oskal 1995). Lovisa Mienna Sjöberg čilge ahte sivdnidit lea gulahallat sivdnideaddjiin dakkár diliin gos olmmoš dárbbasa suddjema, várjaleami dahje hálíida giitit. Dahku muittuha min eallit ovddasvástideaddji olmmožin ja soabalašvuodas earáiguin (Sjöberg 2018: 90–92). Lobi ja ráfi sáhttá

bivdit sihke jienajávohaga ja jitnosit, ja dasa lea čadnon geatnegasvuoh-ta doallat saji ortnegis. Jens-Ivar Nergård mielde lobi ja ráfi bivdin lea sámi árbevirolaš eatnamiid hálldašanvuohki, mii olggobeale olbmuide lea dávjá oaidnemeahttun (J.-I. Nergård 2019: 158–174).

Kritihkalaš eamiálbmotdutkamuš deattuha, ahte árbevieruid ja árbevirolaš vugiid birra háladettiin berre álo smiehttat kritihka-lačat makkár árbevierus lea sáhka, mo árbevierru geavahuvvo ja man várás.<sup>4</sup> Ovdamearkka dihtii eamiálbmogiid árbevieruid oððasit-hábmen koloniála ja patriarchála jurddašanvugiid mielde lea leamaš vuohki rivvet nissonolbmuin sin ovddes̄ autoritehta ja sosiála sajágaga servodagas (Martin-Hill 2003). Árbevieruin lea vejolaš dekoloniseret ja nanosmahttit servodagamet muhto maiddái legitimeret eahpedásse-árvvu, eahpevuoiggalašvuoda dahje dihto sohkabeallerollaid servoda-gas. Danin maid árbevieruid galgá muhtimin dekoloniseret.

Olbmuid gaskasaš soabadeames lea sáhka konsensusa gávdna-mis. Mii dávjá áddet boastut *konsensus*-doahpaga mearkkašit dievaslaš ovttaoaivilvuoda, mii ii leat vejolaš iige oppa sávahahti. Konsensus ii leat bákkolaš harmonijai viggan. Konsensus baicce máksá oktasaš soahpamuša dahje áddejumi muhtin áššis, vaikko ságastallamii oassá-lastán olbmuin livče ain iešguđet oainnut áššis. Eamiálbmogiid gask-kas leat ovdamarkkat ráððadallanvugiin, mat leat desentraliserejuv-von ja vuodðđuduvvet horisontála gulahallamii olbmuid gaskkas (omd. Napoleon 2010). Sámis dás leat ovdamarkan dološ sámiid gaskasaš «gearregat» gos soabadedje sámiid gaskasaš eanangeavahanriidduid ovdalgo ášši manai virggálaš gearregiidda. Aňkke muhtin sajiin Sámis ledje sámiid iežaset gearretásahusat numo Anáris, gos gávdnojit báhpaid muituimerkemát sámiid gearregiin 1500-logus. Báhpaid mielde sámit hárve bohte virggálaš gearregiidda, muhto čovde áššiid iežaset goahtegearregiin (Korpiaakko 1999).

Nubbi ovdamarka soabadallanvieruin lea Deatnogáttis Sirpmás. Ánde Somby cállá mo olbmot lávejit bivdit su eatnis veahki jos lea riidu

4 Moai earuhetne árbevieruid eará sullasaš tearpmain numo *dáhpi* ja *vierru*. Árbevir-uí gullet vierut, maid mii leat oahppan (dahje árben) ovddit buolvvain ja mat leat mihtilmasat stuorát olmmošjovkui ja muhtimin olles álbtogii. Árbevierru leat viidát go «dábálaš» vierru, mii sáhttá maid leat oktasaš numo muhtin soga vierru (gč. Guttorm 2011).

soga siste. Ándde eadni Káre, guhte lea boarráseamos stuorra bearrašis, hálddašišgoahtá ášši nu ahte vuolgá gallestallat vuoruid mielde dan guokte fuolkki geat eaba oba háleš šat gaskaneaskka. Káre váldá dujiid mielde, iige bálljo namut maidige riiddu birra. Maŋná riŋgestallá ja fuolkkástaladettiin deattuha man buorre fuolki oarpmealli lea ja man dehálaš lea vilbeliin soabadit. Káre vuogis ii leat vuotti iige vuoittáhalli, son lea baicce ráhkadan saji buorredáhtolašvuhtii, mainna son de ávkkástallá ráfi ovddidit fulkkežagaid gaskii. Ánde gohčoda Káre vuogi «buorredáhtolašvuđa ekonomijan». Dasa mihtilmas eahpenjulges doaibma- ja gulahallanvuogit spiehkkasit oalát oarjemáilmimi juridikhalaš geavadiin gos njuolggá sárdnun ja eanemus lági mielde eksplisihtta áššegiedahallan lea ideála (Somby 1999: 212–214). Eahpenjulges gulahallan lea hui dábálaš sámiid vierru maiddái eará oktavuođain ja moai guorahalle dan eanet artihkkala maŋimuš oasis. Dás háliidetne suokkardit oanehaččat dan, makkár olbmuin Sámis lea geatnegasvuhta dahje rolla doaibmat soabaheaddjin ja sáhttágó vaikko gii soabadišgoahtit olbmuid gaskka.

Muhtin eamiálbmogiin sosiála rollat ja geatnegasvuodat mearri-duvvojít dihto vieruid ja njuolggadusaid vuodul. Ovdamearkka dihtii anishinaabe-álbmoga sosiála vuogádaga vuodđun leat klánat, maid mät-tut leat dihto eallit. Iešguđet kláanas leat dihto rollat ja geatnegasvuodat servoša buresbirgejumi doallamis (omd. Johnston 1990). Sámis sosiála rollat dahje geatnegasvuodat eai šatta árbevirolaš sosiála vuogádagain, muhto olmmoš dávja galgá ieš proaktiivvalaččat váldit ovddasvástádusa hástalusaid ovddas, maid atná dárbbashažjan čoavdit. Ovtta lágje sámi vuogádat fállá geabbilvuđa go gii beare sáhttá váldit soabadeaddji rolla, muhto nuppi dáfus muhtin riiddut báhcet čoavddekeahttá go ii giige leat gearggus lávket soabadalli rollii. Moai suokkardetne dan dárkleap-pot vulobeale Álttá vuostálastima oktavuođas.

Okanagan-álbmogis British Columbias Kanadas lea doaba En'ow-kin, mii govvida sin árbevirolaš vieru oktasaš áddejumi olaheames. Dat lea kollektiiva proseassa, mii viggá erenoamázit gávdnat daid jienaid ja oainnuid, mat leat unnitlogus. Unnitlogu oainnut ja jienat leat dehálaččat ja dárbbashažčat danin, go dat dárbbashažuvvojít buorre stivremii, mearrádusaide ja servoša buresveadjimii. En'owkin ii leat

vuohki dahkat mearrádusaid muhto gullat buot jienaid (Armstrong 2004; 2009). En'owkin-vieru ulbmilin lea sihkkarastit ahte leat gullan juohke perspektiivva. En'owkin viggá dasa, ahte oassálastán olbmot leat ádden dan oainnu dahje oaivila, mii lea buot eanemus earálágan iežas oainnu ja oaivila ektui, ja maiddái fáhten dan memarkkašumi. Dán láhkai earáláganvuohta šaddá mánggabeadatvuohtan, oassin oaiviliid ja oainnuid valljodagas, mas sáhttá joatkit gulahallama (*ibid.*). En'owkin lea buorre málle soabadeames eará álbmogiidda, maiddái sámiide. Dat deattuha proseassa ja buohkaid oassálastima, ii loahppabohtosa dahje mearrádusa man mángasat leat hárjánan deattuhit. Dakkár vuohki ealáskahtášii ja nannešii olmmošlašvuoda árbbi, mas soabadallan lea váibmosis.

Čuovvovaččat moai guorahalle mo ovttastallan lea doaibman vuohkin soababit dahje gávdnat oktasaš bálgá ovddasguvlui muhtin čulbmii, vaikko olbmot eai leat vealttakeahttá boahztán seamma oaivilii ášsis. Letne válljen guokte ovdamearkka main vuosttas lea Asta iežas vásáhus, ja main guktot govvidit man láhkái ovttastallamiid sáhttá geavahit ovddidit soabalaš oktavuođaid.

Norgga Stuorradiggi mearridii 1968 buođđut Álttá-Guovdageainnu čázádaga. Dat livččii dulvadan Máze gili ja sámit vuostálastigohte stáhta mearrádusa ja áigumušaid. Giliolbmuid ja doarjaledjiid garra vuostálastima dihtii Máze ráfáidahttojuvvui, muhto Stuorradiggi dagai odđa mearrádusa 1978:s hukset stuorra el-fápmorusttega Čávžui Máze vuolábealde. Dát bovtii ovttä Norgga stuorimus vuostálastima, mas sámi rievttit ja boazodoalu- ja luonddugáhttenberoštumit ledje guovddážis. Sámit vuostálaste stáhta buođđunplánaid mánggalágan vugiiguin. Sii lágidedje miellačájehemiid mángga báikkis ja bissehedje huksensajis mašiinnaid bargagoahtimis go ráidun čohkkededje dáid ovđii. Muhtumat nealgudedje Norgga Stuorradikki olggobéalde 1981. Seammá áigge logenár sámenissona vulge bussiin máttás ja okkupere-jedje stáhtaminister Brundtland kantuvrra. Vuostálastimat biste gitta 1982 rádjái (gč. omd. Sanders 1980).

Álttá stuibmi bovtii Sámis nákkuid olbmuid gaskii, mat eai hád-djen dušše álbmoga, muhto muhtin bearashiid ja sogaid. Ollugat vuostálaste, muhto muhtimiin lei eará oaidnu ja sii dohkkehedje stáhta

mearrásusa. Vánhemat ja áhkuid ja ádjáid buolva balle maiddái, ahte jus sin nuorat vuostálaste ja šadde eiseválldiid ovdii, de sii billistedje iežaset boahtteáiggi. Fuolkkit háliidit buoremusa iežaset nuoraide ja dat ahte Asta nugo mángasat eará sámenuorain vulge vuostálastit ii lean su lagasolbmuide álki dohkkehít. Vuostehákku leavai mángga birrasii ja dán beasai Asta vásihit iežas soga siste. Olbmot dihte ahte vuostálastiid bálkestedje butkái Áltás ja váikko man stuorra gudnin Asta ieš anii vuostálastima, de eai lean ruoktobiras ja boarrásat fuolkkit suinna seammá oaivilis. Sidjiide lei issoras ja heahpadin go muhtin lagasolmmoš lei rihkkon Norgga lága (Balto 1981).

Olmmoš ii veaje bures diliin, mas garra nákkut ain bohciidit soga ja bearrašiid siste. Dat bidjá olbmo headis ohcagoahtit oadjebasvuoda alcces ja iežas lagamuččaide. Asta guovdu lei váttis dilli Áltá-stuimmiid áigge ja son dovddai ovddasvástádusa lávket soabadalli rollii, geahččalit buoridit gulahallama ja veadjima iežas biras fulkkiiguin. Dasa ledje ovttastallanvierut nana veahkkin beassat juogadit dieđu ja áddejumi áššái, ležjet dal sis káfestallamat, dolastallamat dahje eará arenat gos deaivvadit. II lean álo álki gierdilit gullat nuppiid oaiviliid ja dovdamušaid, dahje ieš rahpasit dovddahit iežas oaiviliid. Dásá manai áigi ja moanat ovttastallamat, muhto fuolkkástallamis lea iežas ráhkesvuoda vuuibmi ovddidit buori, mii veahkehii oktasaš áddejumi ja soabadeami juksat. Ulbmil ii lean ovtta oaivilii buvttehit, baicce soabadit nu ahte beroštít earáid guldalit ja geahččalit áddet guđet guimmiideamet vuolggasajiid ja áddejumiid. Dán oktavuođas ovdamearkan dan áddet mo boarrásat olbmuid ballu bodii sin soahlevásihusas. Dáid proseassaid árvvu sáhtašii čalmmustahttit go dát ovddastit buresveadjima, stuorra inteltekluála barggu ja skuvlejumi ruoktobirrasiid ovttastallamiiguin. Jähkku leage dasa, ahte dieđuid ja ákkastallamiid vuodul sáhttet olbmot oažžut buoret áddejumi ja vuodu odđa smiehttamúšaide ja nu olahit eanet soabalašvuoda. Ja nugo En'owkin-oahppa deattasta, de ii leat ovttaoaivilvuhta buot beliin vuordámuš, baicce dat ahte ovddida odđa áddejumi ja dan vuodul árvvusatnima nubbái.

Nubbi báhkka ášši mii lea hástalan moanaid ovttastallamiid sámeservodagas lea homoseksualitehta. Jagis 2002 ásahedje sámi homofillat ja lesbat iežaset fierpmádaga. Vuosttas Sápmi Pride dollojuvvui

2014:s ja dan rájes dat lea rahčan loktet arvedávgesámiid beroštumiid almmolašvuhtii. Nu leatge mángasat otne geat dohkkehít dan ja atnet dan lunddolažžan (Bruun-Solbakk & Stubberud 2019). Dovddus sámít leat dovddahan iežasset homoseksualitehta dahje eará ii-binára soju ja váikkuhan dasa ahte arvedávgesámit dohkkehuvvojit eanet sámeser-vodagas (Lindquist & Bergman 2013). Muhto ain lea stuorra hástalus oažžut muhtin olbmuid áddet homoseksualitehta ja gudnejahttít juohke olbmo rievtti eallit iežas seksuála soju vuodul. Kristtalašvuoda namas leat dubmen ja ain dubmejít dan suddun, ja maiddái homofobiija áitá ja eastada olbmo rahpasit eallit homofilan.<sup>5</sup> Dákkár ovdagáttut cagahit vuostehágu, balu ja vaši seksuálalaš earáláganvuodaide. Mángasiidda lea menddo stuorra ášši molsut iežas áddejumi ja doaladumiid maid leat girkus oahppan ja maid mielde homoseksualitehta lea ipmilsáni vuostá. Sámi gilážiin sáhttá leat ain nu garra olgušteapmi ahte muhtumat šaddet fárret stuorát báikkiide.

Homoseksualitehta ja seksuála earáláganvuhta soaitá šaddat ságastallanvuložin bearrašiid siste jos muhtin lagasolmmoš «boahtá skáhpes olggos». Nu geavai Asta-gácci ruoktobirrasis, go 40–50 lagi das-sái su fuolki dovddastii iežas leat homo. Kristtalaš lagasolbmot ja fuolkit vigge hálahit su eret das. Sii dadje ahte dat lei buozalmasuohita ja dat várра manná badjel. Asta muitá daid ollu káfestallamiid fulkkiiguin ja oahppásiiguin go nuorat geardi ražai rievdadit vuorrasut olbmuid miellaguottuid ja očcodit buohkaid fárrui áddet, dohkkehít ja doarjut sin diliid. Dasa manne jagit, ollu káfet ja nana gierdevašvuhta, muhto vehážiid mielde vuittii soabalaš- ja olmmošlašvuhta kristtalašvuoda ránguma badjel.

Dát ovdamearkkat čájehít mo árbevirolaš vierut sáhttet ovddidit oahppama, soabademiid ja ođđa oainnuid, doaladumiid ja čovdosiid. Liikká eat dávjá fuomáš dahje jurdil man ollu ovttastallamat káfe-bevddiin ja dollagáttiin, olbmuid priváhta ja eahpeformála arenain leat šaddadan ođđa áddejumiid. Ovttastallan ii mearkkaš ahte álo leat oadjebas dilit, muhto eaktuda árvvusatnit nuppiid ja doalahit dássedeattu

---

<sup>5</sup> Guovdageainnu suohkanbáhppa Bjarne Gustad dubmii konfirmašunipmilbálvalusas Mázes homofiillaid ovttaseallima suddun (Ávvir 28.8.2020). Davvi-Hålogalándda bis-ma bijai Gustada eret konfirmašunoahpahusas dan manjá (NRK Sápmi 7.11.2020).

olmmošlaš gaskavuođain. Sámi ovttastallanvierut fállet vejolašvuodaid loktet áššiid, main ii leat ovttaoaivilvuohta muhto maidda dađistaga dihtomielalašvuodain ja olmmošlašvuodain gávdnat dakkár dili, mas buohkat sáhttit joatkit ovddos guvlii. Álo ii leat sáhka soabadallamis, iige buot áššiid sáhte dahje dárbbaš soabadit. Ovdamearkka dihtii homoseksualitehta ii leat soabandanášši. Juohkehačcas lea olmmošriekti iežaset seksuála sodjui ja riekti ráhkistit gean háliida. Baicce lea sáhka das, ahte ovttastallamiin soaitá leat vejolaš lasihit guktuid beliid ádde-jumi nuppi oainnuin (baluin, doaladumiin, ovdagáttuin jna.) nu ahte olgušteapmi, badjelgeahčcan dahje soardin geahppána ja dohkke-heapmi lassána.

## 4 Ovttastallama mearkkašupmi otnážis

Otná sámeservodagas leat odđalágan hástalusat. Muhtumat leat positiiva hástalusat numo dat, ahte Kárášjoga sámiin lea áidnalunddot vejolašvuohta beassat hálldašišgoahtit iežaset guovllu, eatnamiid ja resurssaid. Finnmarkokomišuvnna eanetlohku gávnnahii, ahte Kárášjoga álbmogis lea historjjálaš riekti iežas guovllu eatnamiidda (Finnmarkokomišuvdna 2019). Dál eatnamiid ja daid resurssaid hálldaša Finnmarkkuopmodat (2006 rájes), ja ovdal dat ledje merkejuvvon Norgga stáhta eatnamin. Ášši áigot vuos iskat Meahcceduopmostuolus, muhto jos Kárášjoga sámit ožzot hálldašanrievtti iežaset guovluide, dat livčii vuosttas báikkálaš dásí eananhálldašanvuogádat Sámis. Dáinna lágiin olles Sápmi válddášii ovta lávkki lagabuš duođalaš iešmearrideami, masa gullá mearridanváldi dihto geográfalaš guovllu badjel.

Eará hástalusat leat negatiivvat, numo Norgga ja Suoma ráđđe-husaid mearrádus (almmá sámedikkiid gulaskuddama haga, mii rihku guktuid stáhtaid iežaset lágaid) gieldit luossabivdu ollásit Deanus, Deanuvuonas ja mearas geasset 2021 sakka geahppánan luossanáli dihtii. Vaikko muhtun báikegotti olbmot dorjot luosa bivdogildosa gáhatten dihtii náli, eai buohkat leat ovta oaivilis eaige dohkket stáhtaid mearrádusa ráđđádalakeahttá sámiiguin. Bivdogildosis leat viiddes, iešguđetlágan negatiiva sosiála, kultuvrralaš ja ekonomalaš váikku-husat, mat čuhcet olbmuid buresbirgejupmái máŋgga dásis. Deatnogáttis luossabivdu lea báikkálaš sámiid kultuvrra ja identitehta vuodđu,

mii maiddái buktá borramuša máŋgga beavdái. Aisttan Ohcejoga gieldadoavttir Heidi Eriksen, Deatnu «lea min eallima rávdnji dáppe Sámis» (Seipiharju 2021). Luossabivdu lea maiddái guovllu sámiid árbevirolaš riekki, mas lea láhkasuodji.

Vaikko sámit iešguđet guovlluin leat ovdalge vásihan garrisutte giddemiid (historjálaš rádjegiddem) ja liibbaid hálldašišgoahtit báikkálačcat iežaset guovlluid (Unjárga), Kárášjoga báikkálaš eanan-oamastusášši ja Deanu gaskaboddosaš gidden leat ođđalágan hástalusat dan dáfus, ahte dáin guovlluin eai leat olbmot guhkes áigái leamaš dákkár stuorra nuppástusaid – juogo erenoamáš liibbaid dahje stuorra kultuvrralaš áitagiid – ovddas. Olbmot sihke Kárášjogas ja Deatnogáttis leat konkrehta dásis jearramin oktasačcat ja sierra: Maid mii dál galgalat? Mo mii áigut duostut dáid hástalusaid? Leatgo mis návccat čoavdit dáid stuorra áššiid? Makkár reaidduid sáhttit geavahit gávdnan dihtii buriid, bistevaš ja vuoiggalaš čovdosiid?

Elsa Laula áigge rájes okta min sámiid válđovuohki duostut hástalusaid ja rahčat iežamet birgenlági ja rivttiid ovdii leamaš servviid vuodđudeapmi ja sámedikkiid ásaheapmi. Mii leat ásahan servviid nu ángirit masá juohke vejolaš ásshái nu ahte muhtumat leaikkastallet ahte sámiin lea searvi «juohke njáro geažes». Organiseren ja ortniiduvvan searvedoaimmaid bokte leat buktán olu buori, muhto dat eai leat nákcen čoavdit daid vuodđočuolmmaid, mat leat máŋga sohkabuolva hehtten ja ráddjen olbmuid eallima: eanan- ja resursarivttiid váili ja áššít mat laktásit daidda rivttiide. Juohke sohkabuolva lea gártan rahčat seammá áššiiguin eandaliige vuodđoealáhusaid ektui, numo boazodoalus ja bivddus (vrd. NRK 2017).

Moai čuoččuhetne, ahte min dálá formála reaiddut ja mekanismmat eai leat doarvái gávdnat čovdosiid otná stuorra hástalusaide sáme-servodagas. Daid lassin mii dárbbasít ođđalágan vugiid ja bargoneavvuid ohcat oktasaš vástádusaid ja moai evttohetne, ahte mii galgalat loktet ovttastallama vieruid formála sajádahkii dain arenain, gos mii leat čuohte jagi áigge hárjánan «politihkket». Mis leat buohkain iežamet miellagovat politihkjemis, muhto dávjá mii jurddašit dan doahpaga oktavuođas čoahkkinlanjaid, divaštallamiid ja feaskárastimiid. Dávjá daidda laktásit sátnegiččut ja kánske muhtimin maiddái riiddut.

Muhtimin mii gávdnat čoahkkinlanjain oktasaš vuogi ja bálgá ovddos guvlui, muhtumin eat.

Moai ean evttot, ahte mii galgat heaitit divaštallamis čoahkkinlanjain, baicce evttohetne, ahte dábálaš čoahkkinvieruideamet *lassin* mii sáhttit atnigoahtit dán artihkkalis namuhuvvon ovttastallama vie-ruid «odđalágan» (dahje árbevirolaš) vuohkin ohcat oktasaš dieđu, áddejumi ja čovdosiid. Moai ean oaivvil ahte lávus dolastaladettiin dahje eará sajiin eai sáhte šaddat garra nákkut ja divaštallan. Ean há-lit romantiseret ovttage ovttastallanvieru, baicce loktet daid árvvu, mearkkašumi ja sajádaga servodagasteamet oktan guovddáš vuohkin ovttas buvttadit ja hábmet odđa oktasaš dieđu, mii ii kánske livče šaddan čoahkkinlanjas divaštalađettiin. Vaikko áššit dahje jearalda-gat soitet leat justa seamma *guktuin* arenain (lávvu ja dollagáddi vs. čoahkkinlatnja), mis lea máŋgii earálágan vuohki gulahallat ja maiddái vuolggasadji dasa, mo ovddidit ášši dan guovttelágán arenas.

Moai čuoččuhetne ahte sámiid ovttastallan ja dan iešguđet vie-rut leat min árbevirolaš vuogit skáhppot dieđu ja áddejumi oktasaččat ja ovttas earáiguin. Ovttastallan lea min árbevirolaš metoda. Metodat leat bargoneavvut mat galget doaibmat buoremus lági mielde ulbmi-liid ektui. Oaivvildetne ahte lea dehálaš loktet ovttastallanvieruid sajá-daga ja árvvu *dál*, go mis lea stuorra dárbu viiddidit iežamet reaido-čoakkáldaga otnábeaihástalusaid dihtii. Ovttastallama vieruid bokte soaitit gávdnat odđalágan vugiid soabadit, gávdnat oktasaš čovdosiid ja ovddidit buresveadjima ja servodathuksema; vugiid mat eai leat vejo-laččat čoahkkinlanjain, gos leat iežaslágan dábit ja vuordámušat láhtte-mii ja gulahallamii.

Ovttastallanvieruid sajádaga ja árvvu lokten, daid diđolaš ja beaktilut atnuiváldin ja geavaheapmi eai mearkkaš dan, ahte daid ber-re formaliseret nu, ahte masset iežaset vuodđioiešvuodđaid. Buorre ov-damearka dás leat sámiid árbevirolaš gulahallanvierut ja vuogit, numo eahpenjulges hállan ja gulahallan, mas lei sáhka Sombbi Ándde eatni ovdamearkkas. Olmmoš ii daja njuolgga, muhto geažida ášši nu ahte guldaleaddji galgá ieš máhttit ja nákcerulkot maid nubbi lea dadja-min ja oaivvildeamen. Eahpenjulges gulahallanvuohki ii kánske heive čoahkkimiidda, vaikko sihkkarit muhtimin geavahuvvo doppe maid.

Sáme-politihkkárat maid muhtumin oaivvildit ahte ii leat vejolaš váldit atnui konsensusvieruid daningo dat váldet menddo guhkes áiggi. Moai goit jerre, leago dat áibbas duohta. En'owkin-vieru mielde konsensus ii mearkkaš ovttaoaivilvuoda, muhto buot oainnuid guldaleami ulbmilin iskat áddet daid mat eanemus spiehkcasit olbmo iežas oaivilis. Kánske dábalaš politihkken ja ortniiduvvan baicce leat váldán menddo ollu áiggi ja dál lea áigi geahčalit «ođđa» vieruid.

Ovttastallanvieruid sáhtášii geahčalit vaikko nu, ahte ovdal virggálaš čoahkkima lávostalašeimmet, dolastalašeimmet ja káfestalašeimmet seammás go ovttas guorahalašeimmet áššiid, mat leat ovdan čoahkkimis; mat leat min iešguđet oainnut, ja gos ja mo mii gávdnat dain oainnuin oktasaš beliid? Dákkár geahčcaleapmi gáibida ahte mii ieža vuos árvvusatnigoahtit iežamet ovttastallanvieruid ja dekoloniseret min dálá gulahallanvugiid eandaliige sosiála medias. Ovdamearkan sáhttá namuhit Ellos Deatnu (ED) -joavkku viggamušaid gulahalla-goahtit singuin, geat vuostálaste ED ásahan moratorio ja eará ulbmiliid (omd. Alajärvi 2017). ED bovdii sin dolastallat ja háleštit, muhto sii eai boahtán, baicce muhtimat fallehedje oalle fasttit sosiála medias.

Sosiála media lea váldán ollu saji dálá sámeservodagas. Dat lea fállan ođđa ja «instant» vugjid gulahallat ja doallat oktavuođaid guhkes gaskkain beroškeahttá. Dat lea šaddan arenan, gos olbmot juogadit dieđuid reála áiggis, lonohallet oaiviliid ja maid divaštallet. Máilmmeviidosaččat sosiála media lea šaddan dehálaš eamiálbmogiid diehtojuohkinvuohkin ja solidaritehta huksejeaddjin sisabahkkemiid oktavuođas. Seammás sosiála media lea goaridišgoahtán gulahallankultuvrra ii dušše sámeservodagas muhto juohke sajis máilmmiss.

Moai oaivvildetne, ahte váttis ja hástaleaddji áššiin ii leat álki (iige álo vejolaš) gulahallat, jos eat leat vuos huksen dasa vuodú. Oadje-bas dili ja čanastagaid galgá hukset, mii gáibida áiggi ja moanaid ovttastallamiid, mas váttis gažaldat dahje riidoášsi ii oba boadege ovdan. Numo ovdtamearkkain Asta Álttá vuostálastimis ja Sombbi Ándde eat-nis, soabadeapmi ovttastallamiid bokte lea áddjás proseassa, mas gáibi-duvvo eanet go okta káfestallan dahje dolastallan. Mángii vuos galgá dearvvahallat ja fuolkkástallat, kánske maid rohttet luđiid, maid bokte

ohcat oktasaš čanastagaid ja hukset vuodū, man alde lea vejolaš ovttastallat ovddos guvlui.<sup>6</sup>

Moai smihtte, ahte okta sivva manin ED bovdehus dolastallat ja háleštit Deanu bivdonjuolggadusain ja ED moratorios ii váldon vuostá soaitá leat dat, ahte vuostebealli ii lean dalán gárvvis gulahallat hás-taleaddji ášsis dollagáttis, almma vuos oktavuodaid ja čanastagaid huksema haga. Nubbi sivva soaitá leat dat, ahte mii leat nu hárjánan čoahkkinlanjaide, ahte eará sajit hástaleaddji áššiid birra gulahallamii soitet fáhkka orrot apmasat. Dát lea okta sivva, manin lea ereliiggán mágssolaš loktet ovttastallamiid árvvu ja sajádaga servodagasteamet – vai dat šaddet lunddolaš sadjin lonohallat oaiviliid, áddejumiid ja die-đuid maiddái servodatnákkuid oktavuodas.

## 5 Oktiigeassu

Dán artihkkalis letne evttohan, ahte ovttastallan vástida eamiálbmogiidda mihtilmas relašunalitehta (*eang. relationality*) doahpaga. Moai bukte ovdan, ahte ovttastallan lea sámiid sihke árbevirolaš ja árgabeaivve vuohki eallit relašunála máilmmeipmárdusa mielde. Ovttastallama iešguđet vierut leat maiddái min árbevirolaš soabadallanvuohki, mainna sáhttá ovddidit buresveadjima sihke ovttatolbmo ja oktasaš dásiin. Muhtin láhkai munno artihkal maiddái huksegoahtá vuodú sámi soabadallanteorijai, vaikko dat ii leat munno áigumuš, iige lean dán artihkkala ulbmil. Moai hásttuhetne eará dutkiid joatkit sámi soabdallanteorija ovddideami ja maiddái giellačehpiid guorahallat -stallan-gehčosa mearkkašumi.

Kolonialisma ja assimilašuvdnapolitikhka leat gaikkodan sámi álbmoga, man boadusin máŋgasat eai veaje bures ja máŋgasat leat koloniserejuvvon. Mii sámit dárbbasit dekoloniseret sihke iežamet vuogádagaid, vieruid ja jurddašeami. Muhtimin dát mearkkaša ođđasit oahppama. Moai čuoččuhetne, ahte jos ovttastallan galgá šaddat eanet diđolaš vuohkin gávdnat oktasaš čovdosiid stuorra servodathástalusai-de, mii galgat oahppat dan juo mánnávuoda rájes. Numo kānaka maoli

<sup>6</sup> Dát vástida eamiálbmogiid dutkanehtalaš vuodđogáibádusa, man mielde dutki berre hukset guhkitáigge čanastagaid ja luohttámuša eamiálbmotservošiiguin ja -olbmui-guin, geaiguin lea áigumin ovttasbargat dutkamuša olis.

‘Aha Pünana Leo prográmma Hawai‘is čájeha, dás lea vánhemien, sogaš ja skuvllas stuorra rolla ja mearkkašupmi. Muhtimin dekoloniseren máksá oððasit oahppama lassin ertoahppama, dan ahte mii oahppat buorebut fuomáshit guđe oktavuođain min dábálaš vierut ja vuogit eai bálval dárkuhusa ja dan vuodul máhttit hilgut daid. Dás ovdamearkan lea okanagan-álbmoga En’owkin-vierru, man ulbmlin lea sihkkarastit ahte leat gullan juohke perspektiivva ja oainnu, ii čehpet argumenteret iežas oaiviiliid.

Dekoloniseren mearkkaša earret eará árbevieruid ealáskahitta-  
ma, dáid nannema ja oðasmahttim. Maiddái iežamet vieruid stuorát  
árvvusatnin lea dekoloniseren. Dán artihkkalis ii leat sáhka vieruid  
ruovttoluotta váldimis; numo letne buktán ovdan, ovttastallanvierut  
leat sámeservodagas ain eallasat ja viidát anus. Buorebutge lea sáhka  
daid čalmmustahttimis, árvvusatnimis, loktemis stuorát árvui ja buk-  
timis daid almmolaš arenaide nana ja doaibmi molssaeaktun dálá gu-  
lahallan- ja soabadallanvugiide. Ovttastallama vierut soitet juoba de-  
koloniseret min čoahkkimastinvieruid ja fállat muhtimiidda lunddolut  
arenaid ja vugiid divaštallat, háhkät oðđa oktasaš diedü, soabadallat  
ja ohcalit oktasaš čovdosiid. Sáhka lea maiddái min iežamet vieruid  
ávvudeamis, mii lea márssolaš oassi dekoloniseremis. Ávvudettiin ieža-  
met vieruid mii seammás ávvudit min vuostálastingivrodaga ja nan-  
net iežamet identitehtaid (Smith 1999: 145). Mii dávjá maid ávvudit  
beroškeahttá hástalusain, maid mii vásihit.

Mii ovttastallat iešguđet láhkai ja mii atnit daid soabadallamis ja gulahallamis. Ovttastallan lea sámiid relašunalitehta – das mo olm-  
moš lea čatnasan ja sorjavaš buot eallevaččain ja gullevašvuodas olles  
máilmmis. Ovttastallan ráhkada ja nanosmahttá čanastagaid nubbi  
nubbái, báikkiide, eatnamii ja eará eallevaččaide. Ovttastallanvieruid  
bokte (numo káfe njorren árranii Sáráhkkái) mii oðastit ja nannet min  
árvvuid ja čanastagaid iežamet máttuide, árbevieruide ja vuoinjalaš-  
vuhtii. Dán artihkkalis letne ákkastallan mo hukset oðđa luohttámuša  
ja stáhtusa eahpeformála ovttastallamiidda vai sáhttit diđolabbot gea-  
vahit daid oðđa oktasaš áddejumiid, dieduid juogademiid ja skáhppo-  
miid, soabademiid ollašuhttimiid ja oktiigullevašvuoda ovddidemiid

várás. Nannedettiin ja ođđasit oahpahaladettiin ovttastallamiiddámet mii nanosmahttit iežamet servodaga dekoloniserema ja buresveadjima.

## Girjjálašvuohta

Alajärvi, Martta 2017: «Miige beassat luosa borrat» – Badje-Deanus gávdno doarjja Deanu ođđa guolástannjuolggadusaide.  
<https://yle.fi/a/3-9697112> (1.5.2020).

Andersen, Chris & O'Brien, Jean M. 2016: *Sources and methods in indigenous studies*. New York: Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781315528854>

Andersen, Svanhild 2004: Saami place names and place-making in a minority-majority context. – Michael Jones & Audhild Schanche (doaimm.), *Landscape, law and customary rights*. Dieđut 3/2004. Guovdageaidnu: Sámi Instituhtta. 122–134.

Armstrong, Jeannette 2004: Whole family systems in living community on the land and sustainable living. International Conference on the Gift Economy. Las Vegas, Nevada.

Armstrong, Jeannette 2009: En'owkin: What it means to a sustainable community. <https://www.ecoliteracy.org/article/enowkin-what-it-means-sustainable-community> (16.4.2021).

Balto, Asta 1981: Bealuštus Álttá gielddarievttis 22.9.1981. [Priváhta čálus.]

Balto, Asta 1986: *Samisk barneoppdragelse og kjønnssosialisering. En studie i foreldres og andre voksnes forståelsesformer*. [Váldofágabargu.] Oslo: Universitetet i Oslo.

Balto, Asta (doaimm.) 1997a: *Diehtu ja gelbbolasvuohta Sámis. Sámi skuvla šaddamin. Sámi oahpposuorggi diliün*. Kárášjohka: Davvi Girji.

Balto, Asta 1997b: *Sámi mánáidbajásgeassin nuppástuvvá*. Oslo: Ad Notam Gyldendal.

Balto, Asta 2017: Sápmi Hawai'i. Árbevirolaš árvvuid ja máttuid oahpahemiid sirdima birra. – *Sámis* 25: 10–15.

Balto, Asta 2018: *Kulturveileder for arbeid med samiske pasienter og pårørende. Kulturofelaš sámi dearvvašvuodasuorgái ja dutnje gii barggat sámi pasieanttaiguin ja sin lagas olbmuiguin*. Kárášjohka: Utviklingssenter for sykehjem og hjemmetjenester til den samiske befolkningen i Finnmark / Sámi álbmoga buhcciidruovttuid ja ruoktobálvalusaid ovddidanguovddáš Finnmárkkus.

- Balto, Asta 2022: A giisá for formation in the sámi community. – Anna Hudson, Heather Igloliorte & Jan-Erik Lundström (doaimm.), *Qummut Qukiria! Art, culture, and sovereignty across Inuit Nunaat and Sápmi: Mobilizing the Circumpolar North*. Fredericton: Goose Lane Editions. 237–250.
- Brigg, Morgan & Graham, Mary & Weber, Martin 2021: Relational indigenous systems: Aboriginal Australian political ordering and reconfiguring IR. – *Review of International Studies* 48 (5): 891–909.  
<https://doi.org/10.1017/S0260210521000425>
- Bruun-Solbak, Dávvet & Stubberud, Elisabeth 2019: Sápmi Pride og skeiv samisk organisering.  
<https://www.stk.uio.no/forskning/stks-temasider/PRIDE/sapmi-pride-og-skeiv-samisk-organisering.html> (18.5.2021).
- Chilisa, Bagele 2011: *Indigenous research methodologies*. London: Sage.
- Deer, Sarah 2009: Decolonizing rape law: A native feminist synthesis of safety and sovereignty. – *Wicazo Sa Review* 24 (2): 149–167.  
<https://doi.org/10.1353/wic.0.0037>
- Deloria, Vine Jr. 1999: *Spirit & reason. The Vine Deloria, Jr., Reader*. Golden, CO: Fulcrum.
- Donald, Dwayne 2012: Indigenous Métissage: a decolonizing research sensibility. – *International Journal of Qualitative Studies in Education* 25 (5): 533–555. <https://doi.org/10.1080/09518398.2011.554449>
- Drawson, Alexandra S. & Toombs, Elaine & Mushquash, Christopher J. 2017: Indigenous research methods: A systematic review. – *The International Indigenous Policy Journal* 8 (2): 1–25.  
<https://doi.org/10.18584/iipj.2017.8.2.5>
- Erke, Reidar 1995: Sosiálalaš organisašuvdna. Mii lea fuolkevuhta, movt dat šaddá, makkár fuolkevuodat gávdnojit, ja movt fuolkevuhta midjiide guoská? – Reidar Erke & Asle Høgmo (doaimm.), *Identitehta ja eallin. Artihkalcoakkáldat moanatálbmotlaš servodagain, mas sápmelaččaid dilli lea guovddážis*. Guovdageaidnu: Sámi Oahpahusráđđi. 27–39.
- Finnmárkokomišuvdna 2019: *4. čielggadanguolu Kárášjohka. Raporta 7. kapíhtal. Oktasaš vuoigatvuođat – Olles dahje stuorra oassi guovllus*. Deatnu: Finnmárkokomišuvdnna.
- Fredriksen, Lill Tove 2015: ...mun boadán sin manis ja joatkkán guhkkelebbui... *Birgengoanstatt Jovnna-Ánde Vesta románatriologijas Árbbolaččat*. Philosophiae Doctorgráda nákkosgirji. Romsa: UiT – Norgga árktalaš universitehta.

- Gaski, Harald 1991: Ovdasátni. – Harald Gaski (doaimm.), *Essayčoakkáldat: cafe Boddu*. Kárášjohka: Davvi Girji. 5–7.
- Gaudet, Janice Cindy 2019: Keeoukaywin: The Visiting Way – fostering an indigenous research methodology. – *Aboriginal Policy Studies* 7 (2): 47–64. <https://doi.org/10.5663/aps.v7i2.29336>
- Gutterm, Gunvor 2011: Árbediehtu (Sami traditional knowledge) – as a concept and in practice. – Gunvor Gutterm & Jelena Porsanger (doaimm.), *Working with traditional knowledge: Communities, institutions, information systems, law and ethics. Writings from the Arbediehtu Pilot Project on documentation and protection of Sami traditional knowledge*. Diedut 1/2011. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla / Sámi University College. 59–76.
- Henriksen, Marit B. 2004: Máregohppi, Garnasen ja Sommernes – mearrasámi guovllu báikenamat 1700-logu rájes otnázii. – *Sámi diedálas áigečála* 1/2004: 158–178.
- Hirvonen, Vuokko 1996: Research ethics and Sami people - from the Woman's point of view. – Elina Helander (doaimm.), *Awakened voice. The return of Sami knowledge*. Diedut 1996:4. Guovdageaidnu: Nordic Sami Institute. 7–12.
- Huuskonen, Marjut 2004: *Stuorra-Jovnnan ladut. Tenonsaamelaisten ympäristökertomusten maailmat*. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura. <https://doi.org/10.30666/elore.78465>
- Jernsletten, Nils 1978: Om joik og kommunikasjon. – *Kultur på karrig jord. Festschrift til Asbjørn Nesheim*. Oslo: Norsk Folkemuseum. 109–122.
- Johnston, Basil 1990: *Ojibway Heritage*. Lincoln, NE: Bison Books.
- Korpijaakko, Kaisa 1999: Saami customary law - how and where to find pieces of its evidence. – Tom G. Svensson (doaimm.), *On customary law and the Saami rights process in Norway. Proceedings from a conference at the University of Tromsø, Feb. 1999*. Tromsø: Universitetet i Tromsø. 65–76.
- Kovach, Margaret 2010: *Indigenous methodologies. Characteristics, conversations, and contexts*. Toronto: University of Toronto Press.
- Kuokkanen, Rauna 2007: *Reshaping the university: Responsibility, indigenous epistemes, and the logic of the gift*. Vancouver: UBC Press.  
<https://doi.org/10.59962/9780774855693>
- Kuokkanen, Rauna 2019: *Restructuring relations: Indigenous self-determination, governance, and gender*. New York: Oxford University Press.  
<https://doi.org/10.1093/oso/9780190913281.001.0001>

- Laestadius, Lars Levi 1994: *Katkelmia lappalaisten mythologiasta*. [Karigasniemi]: Deanu kultur ja musea.
- Lindquist, Sara & Bergman, Elfrida (doaimm.) 2013: *Queering Sápmi. Sámi muiatalusat mat rihkkot norpma*. Umeå, Qub.
- Martin-Hill, Dawn 2003: She No Speaks and other colonial constructs of “the traditional woman”. – Kim Anderson & Bonita Lawrence (doaimm.), *Strong women stories. Native vision and community survival*. Toronto: Sumach Press. 106–120.
- Moreton-Robinson, Aileen 2017: *Relationality: A key presupposition of an indigenous social research paradigm*. – Chris Andersen & Jean M. O’Brien (doaimm.), *Sources and methods in indigenous studies*. New York: Routledge. 69–77.
- Napoleon, Val 2010: Living together: Gitksan legal reasoning as a foundation for consent. – Jeremy Webber & Colin M. Macleod (doaimm.), *Between consenting peoples: political community and the meaning of consent*. Vancouver: UBC Press. 45–76. <https://doi.org/10.59962/9780774818858-003>
- Nergård, Jens-Ivar 2019: *Dialoger med naturen. Etnografiske skisser fra Sápmi*. Oslo: Universitetsforlaget.
- Nergård, Vegard 2011: Fler-foreldre-systemet i samisk barneoppdragelse. – *Norsk Pedagogisk Tidsskrift* 95: 30–42. <https://doi.org/10.18261/ISSN1504-2987-2011-01-04>
- Nicholls, Ruth 2009: Research and indigenous participation: critical reflexive methods. – *International Journal of Social Research Methodology* 12 (2): 117–126. <https://doi.org/10.1080/13645570902727698>
- NRK 2017: Elsa Laula Renberg, kvinnen som samlet Sapmi. NRK.
- Oskal, Nils 1995: *Det rette, det gode og reinlykken*. Avhandling til dr. art. graden i filosofi. Tromsø: Universitetet i Tromsø.
- Pieski, Aura Mari 2019: *Gulahallat eatnamiin ja čáziin. Muiatalusat eamiálbmot oahppan- ja gulahallanvugiin Deanuleagis*. Masterbargu sámi vuoddoskuvlaraoahpaheaddjegoahpus. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla.
- Ränk, Gustav 1955: Lapp female deities of the Madder-akka group. – *Studia Septentrionalia* VI: 7–79.
- Robertson, Sean & Ljubicic, Gita 2019: *Nunamii'luni quvianaqtuq* (It is a happy moment to be on the land): Feelings, freedom and the spatial political ontology of well-being in Gjoa Haven and Tikiranajuk, Nunavut. – *Environment and Planning D: Society and Space* 37 (3): 542–560. <https://doi.org/10.1177/0263775818821129>

- Rydving, Håkan 2010: *Tracing Sami traditions: In search of the indigenous religion among the western Sami during the 17th and 18th centuries*. Oslo: Novus.
- Sanders, Douglas E. 1980: Urbefolkningens rettigheter og Alta-Kautokeino-utbyggingen. – Trond Thuen (doaimm.), *Samene – urbefolkning og minoritet*. Tromsø: Universitetsforlaget. 22–40.
- Sara, Mikkel Nils 2003: Boazosápmelačaid vuodđoárvvut. – Edel Hætta Eriksen (doaimm.), *Árvvut – Árvo – Vierhtie – Samiske verdier*. Kárášjohka: Davvi Girji. 93–98.
- Sara, Mikkel Nils 2010: Mainna lágiin galget siiddat joatkahuvvat? Siidda sulladallama gažaldagat. – *Sámi diedalas áigečála* 2/2010: 25–55.
- Sara, Mikkel Nils 2013: *Siida ja siiddastallan. Å være en siida – om forholdet mellom siidatradisjoner og videreføringen av siidasystemet / Being siida – on the relationship between siida tradition and continuation of the siida system*. Avhandling levert for graden Philosophiae Doctor. Tromsø: UiT – Norges arktiske universitet.
- Schanche, Audhild 2002: Meahcci, den samiske utmarka. – Svanhild Andersen (doaimm.), *Samiske landskap og Agenda 21. Kultur, næring, miljøvern og demokrati*. Diedut 1/2002. Guovdageaidnu: Sámi Instituhtta. 156–170.
- Seipiharju, Sáará 2021: Otto Palttoi Deatnu lea álšasále ja mángasii dat buktá maid láibbi – doavttir ballá luossabivdogildosa váikkuhit olbmuid veajimii. <https://yle.fi/a/3-11879446> (30.4.2021).
- Sergejeva, Jelena 1995: Bivdimin gollečoarvvat gotti – Guoladaga sámiid álbmotdikten. – Harald Gaski & John Trygve Solbakk (doaimm.), *Essayčoakkáldat 2: cafe Boddu*. Kárášjohka: Davvi Girji. 36–44.
- Sjöberg, Lovisa Mienna 2018: *Att leva i ständig välsignelse. En studie av sivdnidit som religiös praxis*. Doktoravhandling forsvarat ved Det teologiske fakultet. [Oslo]: Universitetet i Oslo.  
<http://urn.nb.no/URN:NBN:no-67384>
- Smith, Linda Tuhiwai 1999: *Decolonizing methodologies. Research and indigenous peoples*. London: Zed Books.
- Somby, Ánde 1999: *Juss som retorikk*. Oslo: Tano Aschehoug.
- Turi, Johan 1965 [1910]: *Muičalus sámiid birra*. Stockholm: Kungl. skolöverstyrelsen / Oslo: Kirke- og undervisningsdepartementet.
- Tynan, Lauren 2021: What is relationality? Indigenous knowledges, practices and responsibilities with kin. – *Cultural Geographies* 28 (4): 597–610.  
<https://doi.org/10.1177/14744740211029287>

- Valkeapää, Nils-Aslak 2001: *Eanni, eannážan*. Guovdageaidnu: DAT.
- Warrior, Robert Allen 1995: *Tribal secrets. Recovering American Indian intellectual traditions*. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Wilson, Shawn 2008: *Research is ceremony. Indigenous research methods*. Winnipeg: Fernwood.

## Ovttastallan: Sámi relationality and its practices

Relationality forms the foundation of Indigenous worldviews. It is also a foundational concept of Indigenous research, shaping Indigenous methodologies and practices. In this article, we suggest that the Sámi concept of ovttastallan and related practices correspond to the principle of Indigenous relationality. We examine four common ovttastallan practices and the ways in which ovttastallan can function as an approach to address pressing challenges in Sámi society. Further, we consider how ovttastallan practices can serve as a form of Sámi conflict resolution that are commonly used, but whose value or significance may often go unnoticed. How is ovttastallan our traditional way of resolving conflicts and challenges, acquiring new understanding and knowledge, and thus advancing Sámi nation building and well-being? We also discuss why it is important to promote and recognize the value and role of ovttastallan practices in contemporary Sámi society.

**Keywords:** relationality, conflict resolution, nation building, Sámi relation practices

**Rauna Kuokkanen**

University of Lapland (Finland)

*rauna.kuokkanen@ulapland.fi*

**Asta Mitkijá Balto**

*marehanieida.amb@gmail.com*

